

表 5 塞隆骨和虎骨钙、磷含量及比值
Table 5 Content of Ca and P, and their ratio
in bone of Sailong and tiger

| 名 称 | | Ca/ % | P/ % | Ca/ P |
|-----|--------------------|--------|-------|--------|
| 塞隆骨 | 全骨(<i>n</i> = 18) | 15. 27 | 7. 25 | 2. 102 |
| | 头骨(<i>n</i> = 5) | 15. 67 | 7. 44 | 2. 106 |
| | 脊梁骨(<i>n</i> = 5) | 14. 46 | 6. 80 | 2. 106 |
| | 腿骨骨(<i>n</i> = 5) | 16. 89 | 7. 69 | 2. 196 |
| 虎 骨 | 全骨(<i>n</i> = 18) | 19. 85 | 9. 09 | 2. 184 |
| | 头骨(<i>n</i> = 5) | 19. 47 | 9. 04 | 2. 154 |
| | 脊梁骨(<i>n</i> = 5) | 19. 13 | 8. 88 | 2. 154 |
| | 腿骨(<i>n</i> = 5) | 20. 36 | 9. 36 | 2. 175 |

References:

[1] Xie Z W. *Handbook of Chinese Traditional and Herbal Drugs* (全国中草药名鉴) [M]. Beijing: People's Medical Publishing House, 1996.
[2] Zhang B C. Important significance of Sailong bone replacing

tiger bone [J]. *Chin J Inf Tradit Chin Med* (中国中医药信息杂志), 1996, 3(7): 38-39.
[3] Liu Z G, Zhang X D, Zhang S Q, *et al.* Treatment of rheumatoid arthritis 28 cases by Sailong bone [J]. *Med J Chin PAPF* (武警医学), 1999, 10(1): 29-30.
[4] Hai P. Experimental study on anti-inflammatory effect of Sailong bone [J]. *Liaoning J Tradit Chin Med* (辽宁中医杂志), 2002, 27(11): 524-527.
[5] Zhou Q D. Sailong bone replacing tiger bone as drug [J]. *Wild Animal* (野生动物), 1998, 19(5): 38.
[6] Fell G S. Accuracy of trace element analysis in biological samples [J]. *Trends Anal Chem*, 1984 (7): 9-13.
[7] Underwood E J. *Trace Elements in Human and Animal Nutrition* [M]. New York: Academic Press, 1977.
[8] Wlostowski T, Chetnicki W, Baldyga W G, *et al.* Zinc, iron, copper, manganese, calcium and magnesium supply status of free-living bank voles [J]. *Acta Theriol*, 1988, 33 (4): 555-573.

Influence of producing area and plant age on oxymatrine content
in root of *Sophora flavescens*

LI Hong-min¹, HUANG Ren-quan², HAO Jian-guo¹, JIA Jing-fen^{1*}

(1. College of Life Science, Northwest University, Xi'an 710069, China; 2. Tiansheng Drug and Pharmaceutical Division, Xi'an High Tech Industries Co., Xi'an 710075, China)

Abstract: **Object** The influence of producing area and plant age on oxymatrine levels in the dried root of *Sophora flavescens* Ait. has been investigated to provide useful information to optimize the areas for mass scale propagation, proper management and species conservation. **Methods** The oxymatrine was quantified by HPLC and various statistical treatments were carried out following SPSS 9.0 and Microsoft Excel. **Results** The oxymatrine concentrations in the root samples collected from 17 provinces and regions differed from 0.494% to 4.127% and the maximum oxymatrine content (3.493%) was recorded in the root sample collected from Heilongjiang Province. Analysis of variance indicates a highly significant difference in the oxymatrine content of roots collected from different provinces, and the samples from the cold arid northern high-latitude areas had higher oxymatrine than those from warm humid southern low-latitude areas in the mainland China. Plant age is positively related to the total root biomass and oxymatrine content. **Conclusion** The oxymatrine content in the roots of *S. flavescens* is quite different between different areas and plant ages. The *S. flavescens* growing in the cold arid northern high-latitude areas had higher oxymatrine concentration.

Key words: *Sophora flavescens* Ait.; oxymatrine; HPLC; producing area; plant age

收稿日期: 2003-06-19
作者简介: 李红民(1972-), 女, 陕西泾阳人, 1997年毕业于华中农业大学微生物专业, 获理学硕士学位, 现为西北大学生命科学学院讲师、植物细胞工程方向在职博士研究生。 E-mail: hllhm2002@yahoo.com.cn
* 通讯作者

产地和植株年龄对苦参干燥根中氧化苦参碱含量的影响

李红民¹, 黄仁泉², 郝建国¹, 贾敬芬^{1*}

(1. 西北大学生命科学学院, 陕西 西安 710069; 2. 西安高科集团天诚药业分公司, 陕西 西安 710075)

摘要: 目的 考察不同产地和植株年龄对苦参干燥根中氧化苦参碱含量的影响, 为选择合适的大规模人工种植场地、合理的管理及物种保护提供可考的依据。方法 采用 HPLC 法测定苦参干燥根中氧化苦参碱的含量并采用 SPSS 9.0 及 Microsoft Excel 软件进行数据统计和分析。结果 从 17 个省、自治区采集的苦参根样品中氧化苦参碱的含量差异很大 (0.494% ~ 4.127%), 其中以黑龙江省采集的样品中氧化苦参碱的平均含量最高 (3.493%)。方差分析表明采自北方寒冷干燥的高纬度地区的样品中氧化苦参碱的含量明显高于采自南方温暖潮湿的低纬度地区的样品。而且, 植株年龄与苦参干燥根中氧化苦参碱含量呈相关。结论 不同产地和植株年龄均会明显影响苦参根中氧化苦参碱的含量; 生长在寒冷干燥的高纬度地区的苦参根中氧化苦参碱含量较高。

关键词: 苦参; 氧化苦参碱; HPLC; 产地; 植株年龄

中图分类号: R282.6 文献标识码: A 文章编号: 0253-2670(2004)02-0448-05

Sophora flavescens Ait. is an indigenous perennial herb in China. It is distributed throughout the mainland China, ranging from low to high latitudes. The roots, as a typical traditional Chinese herb, are mainly used in the treatment of fever, peptic ulcer, eczema, hemorrhoids, asthma, tumors, bacillary dysentery and as analogy^[1,2]. The herb is known to contain more than ten kind of quinolizidine alkaloids^[3], among which oxymatrine is one of the major bioactive components^[4]. Due to its highly pharmacological activities, such as antipyretic, antiulcer, nonsteroidal anti-inflammatory and antitumor^[5-10], it has been studied greatly and developed into several patent medicines and some kind of medicinal herb pesticides in the past ten years^[11-14]. At present, complete chemical synthesis of oxymatrine has not been reported and its commercial supply still depends on the isolation from the roots of natural sources. In recent years, uncontrolled continuous collection of plant material from natural habitat for the extraction of alkaloids has led to the sharp depletion of wild *S. flavescens* population. It is essential to develop the large-scale cultivation of this plant. However, a few studies has been conducted to evaluate the effect of producing area and plant age on oxymatrine levels in the root of *S. flavescens* growing in different provinces in China, and to estimate the total root biomass and oxymatrine content. In this paper, variation in the oxymatrine content of the roots from different areas and different ages growing in a homogenous envi-

ronment has been determined.

1 Materials and methods

1.1 Chemical agents

The standard oxymatrine was purchased from Sigma Chem. Co. (USA). Sodium dihydro-phosphate, phosphoric acid, methanol, and sodium perchlorate were all HPLC grade. Water was double-distilled.

1.2 Plant material and root collection

The root samples were bought from medicinal markets within different provinces in October, 2001, which were collected from different regions in September in the identical year and air dried. The air dried root samples were dried in an oven at 70 °C up to constant weight, then were finely powdered in a blender.

1.3 Determination of oxymatrine

Determination of oxymatrine in the root sample was carried out by the method of quantification against external standard^[15].

1.4 Solution preparation of authentic oxymatrine

Standard oxymatrine (5 mg) was weighed accurately and put into volumetric flask of 50 mL, and then dissolved and identified the volume with mobile phase used in HPLC analysis.

1.5 Solution preparation of sample oxymatrine

Powder of dried root sample (500 mg) was weighed accurately and put into volumetric flask of 50 mL and 30 mL mobile phase was added, then the volumetric flask was vibrated in an ultrasonic generator for 30 min, laid aside until the temperature of the solution was down to room tempera-

ture. To filter the solution using 0.45 μm filter membrane after fixing the volume with mobile phase used in HPLC analysis, the filtrate was used as the solution of oxymatrine sample for HPLC analysis.

1.6 HPLC analysis

Quantification of oxymatrine content in the root sample was carried out by subjecting solution of oxymatrine samples (10 μL) to HPLC analysis equipped with a reverse phase column [Zorbax SB-C₁₈, 150 mm × 4.6 mm, 5 μm), Agilent, USA]. The sample was eluted in an isocratic mode with NaH₂PO₄-H₃PO₄-NaClO₄-MeOH-H₂O (3.3 g 0.85 mL 10 g 75 mL 425 mL) at a flow rate of 1.0 mL/min and the column elute was monitored at 220 nm with a UV detector (Waters 600 photodiode array detector, Millipore, USA) and Waters printer plotter (Millipore, Waters). Oxymatrine content was quantified on the basis of standard curve prepared by injecting known quantities of authentic oxymatrine.

1.7 Plant age and calculation of root biomass

The plant age was calculated on the basis of seeding and the root biomass was obtained by weighing the intact root which was dried in an oven at 70 °C up to constant weight after being collected from the soil very carefully.

1.8 Statistical treatments

The various statistical treatments were carried out following Microsoft Excel programme and SPSS 9.0 for Windows.

2 Results and discussion

Significant variation in the oxymatrine content was found in the root samples within the natural population of *S. flavescens* growing in different provinces in China (Table 1 and 2). Based on ANOVA (Analysis of variance), a highly significant difference at 0.01 level can be observed in oxymatrine content of root collected from different provinces. The values range from 0.494% to 4.127% (coefficient of variation= 53.96%) and the maximum (avg. 3.493%) oxymatrine level was recorded in the root from Heilongjiang province. Further, considerable differences were also ob-

served in oxymatrine content in the root samples from different geographical locations in the identical province. These differences may indicate the effect of genetic and epigenetic variation on oxymatrine content in the root of *S. flavescens*, although little or nothing was known about it. Furthermore, the result suggests that there be opportunities to select superior areas for high-yielding plant cultivation by applying strong selection pressure.

Table 1 Oxymatrine content in root of *S. flavescens* (n= 8)

| Provinces | Oxymatrine content/ % | Provinces | Oxymatrine content/ % |
|----------------|-----------------------|-----------|-----------------------|
| Heilongjiang | 3.493 | Sichuan | 1.087 |
| Inner Mongolia | 3.129 | Guizhou | 1.058 |
| Qinghai | 2.619 | Henan | 1.054 |
| Shanxi | 2.579 | Jiangsu | 0.996 |
| Jilin | 2.557 | Shandong | 0.192 |
| Gansu | 2.31 | Hubei | 0.814 |
| Liaoning | 2.249 | Zhejiang | 0.764 |
| Ningxia | 2.203 | Hunan | 0.662 |
| Shaanxi | 1.452 | | |

^a The root samples were purchased from medicinal markets within different provinces in October, 2001, which were collected from different regions in September in the identical year

Table 2 Analysis of variance (ANOVA)

| Source of variation | SS | df | MS | F | Sig |
|---------------------|---------|-----|-------|--------|-------|
| Between groups | 109.23 | 16 | 6.827 | 62.068 | 0.000 |
| Within groups | 13.089 | 119 | 0.110 | | |
| Total | 122.323 | 135 | | | |

More interestingly, this study also indicates that the samples from the cold arid northern high-latitude areas had higher oxymatrine concentration than those from warm humid southern low-latitude parts of the mainland China. To investigate the effect of environmental variation on oxymatrine content in the roots of *S. flavescens*, the root samples from 14 provinces (Their exact geographical locations are shown in Table 3.) were picked out and separated into three groups according to their longitudes. From south to north, the first group consisted of the root samples from Zhejiang, Shandong, Liaoning, Jilin and Heilongjian Provinces, respectively; the second group samples were from Hunan, Hubei, Henan, Shanxi and Inner Mongolia, respectively; the third group included Guizhou, Sichuan, Gansu, Ningxia and Inner Mongolia. Fig. 1. showed clearly that the average

oxymatrine content in the roots of *S. flavescens* was going up increasingly with geographical locations migrated from South to North, and high significant difference at 0. 01 level was observed in the mean of oxymatrine content in every groups based on ANOVA (Table 4) and LSD.

Table 3 Identical geographic locations of sampled provinces

| Provinces | East longitude | North latitude |
|----------------|----------------|----------------|
| Heilongjiang | 121 11 -135 05 | 43 26 -53 33 |
| Jilin | 121 38 -131 19 | 40 52 -46 18 |
| Liaoning | 118 50 -125 47 | 38 43 -43 29 |
| Shandong | 114 36 -122 43 | 34 25 -38 28 |
| Zhejiang | 118 02 -119 05 | 27 08 -31 10 |
| Inner Mongolia | 97 12 -126 04 | 37 24 -53 23 |
| Shanxi | 110 14 -114 33 | 34 34 -40 43 |
| Henan | 110 21 -116 39 | 31 23 -36 22 |
| Hubei | 108 21 -116 07 | 29 05 -33 20 |
| Hunan | 108 47 -114 45 | 24 38 -30 08 |
| Inner Mongolia | 97 12 -126 04 | 37 24 -53 23 |
| Ningxia | 104 17 -107 39 | 35 14 -39 23 |
| Gansu | 92 13 -108 46 | 32 31 -42 57 |
| Sichuan | 97 21 -110 12 | 26 03 -34 19 |
| Guizhou | 103 36 -109 35 | 24 37 -29 13 |

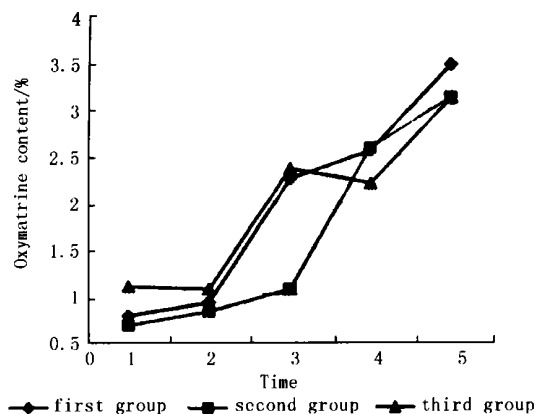


Fig. 1 Variation of oxymatrine content from South to North

Table 4 ANOVA for three selected groups

| Source of variation | SS | df | MS | F | Sig |
|---------------------|---------|----|---------|---------|--------|
| First group | | | | | |
| Between groups | 42. 512 | 4 | 10. 628 | 73. 193 | 0. 000 |
| Within groups | 5. 082 | 35 | 0. 145 | | |
| Total | 47. 594 | 39 | | | |
| Second group | | | | | |
| Between groups | 40. 649 | 4 | 10. 162 | 97. 780 | 0. 000 |
| Within groups | 3. 638 | 35 | 0. 104 | | |
| Total | 44. 286 | 39 | | | |
| Third group | | | | | |
| Between groups | 25. 300 | 4 | 6. 325 | 46. 237 | 0. 000 |
| Within groups | 4. 788 | 35 | 0. 137 | | |
| Total | 30. 088 | 39 | | | |

This study also indicates that plant age be positively related to the total root biomass and oxymatrine content. The root biomass and oxyma-

trine content were going up year by year. However, the rate of increase was higher in the first three years (Table 5) than that in the years soon afterwards.

Table 5 Root biomass and oxymatrine content in relation to tree age

| Age/ year | Root biomass/ (g · g plant ⁻¹) | Average rate of increase/ % | Oxymatrine content (g · g plant ⁻¹) | Average rate of increase/ % |
|-----------|--|-----------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | 49 | - | 0. 279 | - |
| 2 | 78 | 59. 19 | 0. 679 | 143. 3 |
| 3 | 101 | 29. 49 | 1. 080 | 59. 06 |

In conclusion, a significant variation in the root oxymatrine content exists in *S. flavescens* plants depending on the geographical locations. The difference would appear to be related to genetic variation amongst plants growing in specific natural habitat. Oxymatrine content was increasing with the increase in latitude. On one hand, the result of this work may be useful for developing simple, inexpensive and effective large-scale propagation of *S. flavescens* to meet the demand of oxymatrine. On the other hand, this information can benefit the conservation of this species. Further, *S. flavescens* plant had long root and they are likely to grow in sandy loam and they were regarded to be good at water and soil conservation^[16, 17], so this work would also help to conserve the genetic diversity at ecosystem level.

References:

- [1] Jiangsu New Medical College. *Dictionary of Chinese Materia Medica* (中药大辞典) [M]. Shanghai People's Publishing House, 1977.
- [2] Miao K L, Zhang J Z, Dong Y, *et al.* Research progress on the chemical compounds and pharmacology of *Sophora flavescens* [J]. *Nat Pro Res Dev* (天然产物研究与开发), 2001, 13(2): 69-73.
- [3] Yang F Q, Quan J, Zhang T Y, *et al.* Determination of quinolizidine alkaloids in traditional Chinese herbal drugs by nonaqueous capillary electrophoresis [J]. *J Chromatogr A*, 1998, 857 (1-2): 303-311.
- [4] Yamazaki M. The pharmacological studies on matrine and oxymatrine [J]. *J Pharm Soc Jpn*, 2000, 120(10): 1025-1033.
- [5] Shirataki Y, Yokoe I, Noguchi M, *et al.* Studies on the constituents of *Sophora* species. [J]. *Chem Pharm Bull*, 1988, 36(6): 2220-2225.
- [6] Yamahara J, Mochizuki M, Fujimura H, *et al.* Antiulcer action of *Sophora flavescens* root and an active constituent [J]. *J Ethnopharmacol*, 1990, 29: 173-177.
- [7] Li J Q, Chem R Z, Zeng M D, *et al.* The inhibitory effect of oxymatrine on hepatitis B virus *in vitro* [J]. *Chin J Diges* (中华消化杂志), 2001, 21(9): 550-552.

- [8] Zhang Y X, Zhang J F, Liu M. Progress of study on functional mechanism of *Radix Sophorae Flavescens* and its effective components in treating viral hepatitis [J]. *Acta Shanghai Univ Tradit Chin Med* (上海中医药大学学报), 2001, 15(2): 63-65.
- [9] Jiao X, Shen Q Y, Wang L M, *et al*. Study on anti-inflammatory of oxymatrine on asthmatic mice [J]. *Acta Univ Med Second Shanghai* (上海第二医科大学学报), 2002, 22(4): 303-305.
- [10] Liu S H, Li Q F, Chen X G, *et al*. Field-amplified sample stacking in capillary electrophoresis for on-column concentration of alkaloids in *Sophora flavescens* Ait [J]. *Electrophoresis*, 2002, 23: 3392-3397.
- [11] Zheng Y Q, Yao J R, Shao X D. Review on the constituents and agricultural application of *Sophora flavescens* Ait. [J]. *Pestic Sci Admini* (农药科学与管理), 2000, 21(1): 24-27.
- [12] Lu Z H. Medicinal value of Kuh-seng and its application in medicinal herb pesticides [J]. *Sci Tech Inf Dev Eco* (科技情报开发与经济), 2002, 12(3): 97-99.
- [13] Guo C H. Study and application of *Sophora flavescens* Ait. in pesticide [J]. *Pestic Sci Admini* (农药科学与管理), 2001, 22(4): 27-28.
- [14] Zheng F Q, Liu F D. Studies on the control of Chinese chive maggot by some insecticides and the insecticidal action on the pest [J]. *Pestic* (农药), 2002, 41(6): 26-28.
- [15] Wang M Z. *High-pressure Liquid Chromatography Analysis of Common Chinese Traditional Drugs* (常用中草药高效液相色谱分析) [M]. Beijing: Science Press, 1999.
- [16] Delectis Florae Reipublicae Popularis Sinicae, Agendae Academiae Sinicae Edita. *Flora in Desertis of Republicae Populorum Sinarum* [J]. Tomus 2. Beijing: Science Press, 1987.
- [17] Bai Y S. Windbreak and sand-fixation plants [J]. *Plant* (植物杂志), 2000, 3: 14.

西洋参、紫苏籽和薏苡根水提物的化感作用

赵杨景, 杨峻山, 王玉萍, 刘 东*

(中国医学科学院 中国协和医科大学药用植物研究所, 北京 100094)

摘要: 目的 研究西洋参、紫苏籽和薏苡根水提物的化感作用。方法 以白菜和西洋参为测试植物, 观察西洋参、紫苏籽和薏苡根水提物对其种子萌发和活力、存苗率、幼苗初期生长的影响。结果 西洋参茎叶水提物与高于 1% 浓度的须根水提物严重抑制白菜和西洋参的种子萌发及活力、存苗率、幼苗初期生长, 而紫苏籽和薏苡根的水提物则促进实验植物幼苗根和芽的生长。高浓度的薏苡根水提物可使西洋参的存苗率显著降低。结论 3 种药用植物中存在活性较强的化感物质, 其化感作用的正负效应和强度与它们的水提物浓度及植物受体种类有关。

关键词: 西洋参; 紫苏籽; 薏苡根; 水提物; 化感作用

中图分类号: R 282. 21

文献标识码: A

文章编号: 0253-2670(2004)04-0452-04

Allelopathy of water extract from *Panax quinquefolium*, *Perilla frutescens*, and *Coix Lacryma-jobi*

ZHAO Yang-jing, YANG Jun-shan, WANG Yu-ping, LIU Dong

(Institute of Medicinal Plant Development, Chinese Academy of Medical Science and

Peking Union Medical College, Beijing 100094, China)

Key words: *Panax quinquefolium* L.; the seed of *Perilla frutescens* (L.) Britt.; the root of *Coix Lacryma-jobi*; water extract; allelopathy

植物的化感作用在自然界中广泛存在, 而且与植物间的光、水分、养分和空间的竞争一起构成了植物间的相互作用, 这种作用包括促进和抑制, 即“相生”或“相克”。而农作物栽培中的连作障碍即为植物间的“相克”作用, 这一现象在药用植物栽培中尤为常见。西洋参为五加科多年生宿根药用植物, 其连作障碍突

出。为得知连作障碍的物质, 进行了西洋参化感作用的研究, 现将西洋参 *Panax quinquefolium* L.、紫苏 *Perilla frutescens* (L.) Britt. 籽和薏苡 *Coix Lacryma-jobi* L. 根水提物的化感作用报道如下。

1 材料和方法

1.1 供试材料 西洋参为 4 年生根和茎叶, 种根来源于

收稿日期: 2003-08-20

基金项目: 国家自然科学基金资助项目(30070437)

作者简介: 赵杨景(1945-), 女, 研究员, 主要从事植物与其生态环境关系研究。近十几年先后主持和参加了西洋参、人参、地黄、甘草、薏苡等多种药用植物栽培研究, 曾获国家级、省部级科技进步成果奖 4 项, 发表研究论文 50 余篇, 出版专著《药用植物营养与施肥技术》, 参编《中国药用植物栽培学》等, 1996 年开始研究药用植物的化感作用。

Tel: (010) 62898219, 62899739 E-mail: zhaoyangjing@hotmail.com